

# 華夏導報

社址：中國文化大學 編輯室：八六一〇五一  
臺北陽明山華岡 電話：特四〇七四六二

中華民國五十七年十月十日創刊 第四六三二號  
校刊 非賣品

發行	張人行
社主	傅長
副主	黃李
編輯	吳張
主編	張張
副編	美秀
編輯	雲雲

## 下學期選課辦理時間

### 今日起分年級選課

#### 請依時間辦理，逾時不予處理

(本報訊)八十一學年度第二學期大學日間部學生選課自今(十四)日起至十八日，分年級選課，選課時間與規定，以提高工作效率。表與有關注意事項，請參閱本刊第三、四版，請同學確實遵守，並留意填寫資料之正確性。

本次選課因利用P.C現場輸入處理，所有流程簡化，須賴學生確實遵守選課時間與規定，以提高工作效率。教務處表示，為做好這次選課，曾於十月中旬舉辦各系組助教電腦操作講習會，讓各系組助教熟悉操作過程，會中並達成共識，各年級學生均須依規定時間辦理，逾時不予處理，以養成學生守法、守時之習慣。

### 共同科加選選

(本報訊)教務處所辦之共同科，下學期選課時間定於本月十七日上午八時卅分至十一時卅分、下午一時卅分至四時，假與中華辦理加選。

### 華岡舞蹈團公演

入場券待索  
(本報訊)本校華岡舞蹈團於本月十九、二十日兩天晚上七時卅分，在

## 考勤統計表扣考名單

### 本月廿一日前更正

(本報訊)本校八十一學年度第一學期大學日間部考勤統計表暨扣考名單，已公布於各系組辦公室，盼同學儘速參閱。如有疑問者，請於即日起至本月廿一日前，至大成館一樓課務組考勤股辦理更正，逾期不受理。

## 電影欣賞

(本報訊)語文中心第六教室電影欣賞，今日下午一時及三時，及本週五的下午三時、五時，各放映二場本學期壓軸鉅片「黑雨」，附英文字幕及講義。

## 服務台

(本報訊)生活輔導組現有失物一批，如洪健鈞皮夾、手錶三只及機車鑰匙一車號AAT，歡迎失主前來認領。

## 申請者速領回私章

(本報訊)申請八十學年度農漁礦子女獎學金、八十一學年度農漁礦子女獎學金者，請速至課外活動組葉老師處領取私章。

## 農鹽漁礦子女獎學金

(本報訊)華岡旅遊服務中心於明年元月十一日及十國父思想

## 中橫之旅

(本報訊)華岡二場「新絕代雙驕」。

## 簡訊

(本報訊)鳳友會與台南縣市學友會今日起至十六日，在大義走廊舉辦卡片展，會員可享優待，歡迎選購。

## 工讀機會

(本報訊)尚揚貿易公司為洋酒進口商，現徵求約50名女性銷售人員於大孝三樓，教授恰恰。

## 救國團八二年假服員

(本報訊)救國團甄選八二年假期活動服員，具服務熱忱且有興趣的同學，請於元月五日前到課外組助教處報名。

## 即日起在課外組報名

(本報訊)救國團甄選八二年假期活動服員，須先參加該團之各項服務員訓練課程，訓練合格後聘為該團之假期青年自強活動服務員，參與各營隊之服務工作。

## 社員盃桌球賽

(本報訊)標準舞社今晚六時卅分於大義舞廳舉行，歡迎各界人士踴躍參加。

## 書城舉辦

(本報訊)華岡書城為服務全校師

## 寒假期間至各超級市場等地銷售

新九百元；意者請電五六三〇三九九洽企畫部吳先生。

## 大孝三樓，教授恰恰

今晚五時四十分在大德105室，講授「領銜技巧」及進行「老山胞時間」。

## 進行初級檢定

今晚六時在大義303、304室，進行初級檢定。

## 湯圓晚會總檢

今晚六時在大義209室，召開湯圓晚會總檢。

## 授電吉他

今晚六時在大典504室，舉行授電吉他。

## 例行活動

今晚六時在大義507室舉行。

## 易學社今晚六時在大德108

由吳豐隆老師講人面相。

## 茶藝社今晚六時在大孝社辦

舉行基礎茶藝班課程。

## 湯圓、餃子會

今晚六時在大德104室，舉行湯圓晚會。

## 嘉義學友會今晚六時在大義餐廳

舉行晚會，費用40元。

## 勞工學社今晚

舉行晚會。

## 寶石研習社今晚五時在大義餐廳

舉行晚會，並發未湯餃會，並發社員通訊錄及下期行事曆。

## 標準舞會

今晚六時卅分於大義舞廳舉行，歡迎各界人士踴躍參加。

# 全體華岡人為華岡做公關專文(七)

## 印刷學系識別系統簡介

### 公共關係室整理

近年來，我國企業自創品牌的企圖，以往強烈，企業之國際競爭及跨國互動，導引企業主自發性的注意到建立企業識別系統(CIS, Corporate Identity System)的重要性，因這是建立品牌知名度及品牌形象的重要基礎。

了解CIS的必要性，讓我們來看本校印刷學系如何規劃該系的識別系統。

為了促進全系師生的共同了解，增進團體形象之提升，進而兼有公關作用的主旨，印刷學系規劃出四大識別系統：

一、理念識別MI (Mind Identity) 二、活動識別BI (Behavior Identity) 三、三視覺識別VI (Visual Identity) 四、媒體識別MDI (Media Identity)。

值得一提的是：有別於靜態的VI，印刷學系整合了意念、活動及媒體的規

劃，有計劃的告知系上師生與外界的各階層，達成外部的認同。如此強調識別系統的精神、活力及生命力正是識別系統的魅力。換句話說，建立識別系統時，僅創造出標誌與圖形是不夠的，還要就理念的溝通，傳播與行為的統整表現相互結合，表現出整體形象識別，才是企業(校園)識別的眞諦。

印刷學系識別系統規劃的內容約略整理如下：

一、理念鑑定——使該系在國內外之定位更明確並具特色。課程特色發展——為使印刷人才之理論與實務均能達到專業需求，培養具印刷人及傳播人素養之畢業生，以因應社會發展趨勢及需求。他校相關系科之比較與宣達(系的定位)。

演藝世界，有朝一日被人替代之後，將遭到寂寞的代價。就像伊娃，爲了一圓明星夢，甘願放棄一切來換取獨坐暗夜裡吐煙圈的生活！想要擁有多彩多姿的舞台生活，就可能獲得掌聲之後的無奈、落寞！

由於此片忠實地反映出紐約劇場的現實生活，而獲得一九五〇年奧斯卡最佳影片。想要一睹演藝生涯真實面的同學們，歡迎您今晚六時至大義422室，觀賞此片(非社員15元)對演藝生涯會有更深一層的认识！

一次性感尤物瑪麗蓮露首次在本片中露面，別忘了找找看，是那一位！

另，十六日晚上六時在大成213室，放映「發條桔子」，非社員15元。

# 麻雀變鳳凰 彗星美人今晚上映

電影社提供

演藝世界，有朝一日被人替代之後，將遭到寂寞的代價。就像伊娃，爲了一圓明星夢，甘願放棄一切來換取獨坐暗夜裡吐煙圈的生活！想要擁有多彩多姿的舞台生活，就可能獲得掌聲之後的無奈、落寞！

由於此片忠實地反映出紐約劇場的現實生活，而獲得一九五〇年奧斯卡最佳影片。想要一睹演藝生涯真實面的同學們，歡迎您今晚六時至大義422室，觀賞此片(非社員15元)對演藝生涯會有更深一層的认识！

一次性感尤物瑪麗蓮露首次在本片中露面，別忘了找找看，是那一位！

另，十六日晚上六時在大成213室，放映「發條桔子」，非社員15元。

劇家的太太口述，描寫百老匯的舞台界，有關演員與明星間的勾心鬥角及星海沉浮的辛酸淚，暴露出

系靈帶徵選——公開遴選強烈表達系特色與成立宗旨之精神指標，作為仿效履行的目標，凝聚師生之向心力。

活動識別：

(一)匡正學風專案——成立學風督導小組，透過師生間之相互監督，激勵學術研究風氣。成立學生諮詢委員會，由師長組成委員會，就學業及學生生涯規劃作全程輔導。學生創作獎勵辦法，將攝影、設計、媒體CG等作業或參展作品，擇優獎勵，以提升創作意圖。嚴格淘汰制度，訂定每科10%之淘汰制，提升學生素質，維持優良學風。

(二)建立完整的資訊網——校友資料、通訊點、專長、工作場所、現況之建檔。系電腦檔案管理和圖書交換計劃，包括學生欄、書籍交換閱讀均予建檔。研究所深造資料建立，分歐、日、美、中共四方向，循序收集資料。建教合作暨相關廠商資料建立，透過學生實習之實地查訪與廠商簡介，建立廠商概況名錄，供實習與就業參考。

(三)推出各項具體活動——舉辦系列演講，以印刷傳播學術相關專業界動態爲主

高中宣導小組，擬與廣告、新聞系整合成立小組，至各高中宣導院系特色。參展各類展覽會活動，鼓勵參加各項設計展、印刷器材展等，提升系知名度。定期舉辦學術研討會，旨在引進並開發最新科技資訊。

視覺識別：

基本元素：即系徽、名片、系信紙、信封、簡介、應用元素，即藝文公布欄、印刷系空間規劃、色彩規劃、建教廠商名錄、學術論文集……

媒體識別：

透過媒體之整合，呈現系特色與研究成果，展示印刷形象，包括系簡介、廠商介紹、出路及校友就業狀況介紹、優良作品集、印刷學刊、印刷學報、印刷學訊、教授及研究生論文集。

看完印刷學系識別系統簡介，您是否也躍躍欲試，爲你個人所屬系所及全體華岡重新整合規劃、設計一套識別系統？

資料來源：印刷學系

## 民國八十一年上半年郵政總局發行郵票計畫

集郵筆友社提供

郵政總局計劃於民國八十一年上半年發行之郵票列表如左。將來如有變更，當在相關新郵預告及集郵報導中說明或修正。

郵票名稱	類別	全套枚數	面值	發行日期
吉祥郵票(八十二年版)	專題	郵票小冊	5.00×2, 68.00	一月
中華傳統工藝郵票	專題	郵票小冊	3.50, 5.00, 9.00, 15.00	一月
創世神話郵票	專題	郵票小冊	3.50, 5.00, 9.00, 19.00	二月
祥禽瑞獸郵票	常用	四	3.50, 5.00, 10.00, 15.00	三月
花卉郵票—水中花	專題	三	12.00	三月
童玩郵票(八十二年版)	專題	四	5.00×4, 20.00	四月
長江風光郵票	專題	郵票小冊	3.50×2, 5.00×2, 9.00	五月
瓊樓宮闈郵票(八十二年版)	專題	郵票小冊	5.00, 12.00, 3.50, 5.00, 7.00, 9.00	六月
故宮明成化瓷郵票	專題	四		六月

## 打開天空的大門 航空事業座談會

份優 濕的 薪資 健全 福利 保障 現實 遊世 理想 濟景 論經 信無 理想 的相 景無 的相 景無 的相

氣與否，這樣的條件都是許多人心目中的理想職業。而航空事業在您的眼中定位如何？您對空服人員的印象、工作環境、性質瞭解多少呢？您是否想過大學生活中除接受課業訊息外，更是奠立就業能力的重要環節，提前的規劃和接觸，能幫助您無所懼的面臨未來就業市場；而這些資訊的獲得，則靠您主動積極參與。

畢服會有鑒於此，特與畢輔室合辦「航空事業座談會」，本月十六、十七日中午在逸仙堂，邀請ACC航空事業中心創辦人廖玲惠講「打開天空的大門」。歡迎同學踴躍參加。

十七日晚上之生涯規劃講座，意者至畢輔室登記。講時報等。

# 本校大學部選課辦法

## 80、12、4本校第一三七二次行政會議修正通過

### 教務處提供

- 第一條：依據教育部頒佈大學規程、大學暨獨立學院學生學籍規則、大學校院夜間部設置辦法及教學需要，訂定『中國文化大學大學部選課辦法』。(以下簡稱本辦法)
- 第二條：學生選課依本辦法辦理，並遵照系(組)主任或導師之指導，各系(組)助教對於學生選課應盡力輔導其向有關單位辦理。
- 第三條：學生每學期修習學分數，依大學規程第三十一條及大學校院夜間部設置辦法之規定：
  - 一、第一學年每學期不得多於二十五學分，日間部不得少於十六學分，夜間部不得少於九學分。
  - 二、第二、三學年每學期不得多於二十二學分，日間部不得少於十六學分，夜間部不得少於九學分。
  - 三、第四學年每學期不得少於九學分，不得多於二十二學分。
- 第四條：學生前學期學業平均成績在八十分以上者，次學期得經系(組)主任核可加選一至二科目學分，並得修習較高年級之課程，惟須註明平均成績於選課表上。核加後之修習學分數不受本辦法第三條每學期最高修習學分限制。
- 第五條：學生選課，以各院系(組)規定之課程為主，每學期選課時應注意下列各項規定：
  - 一、選修本學系科目表外之他系(組)相關科目，但須經本系及開課學系(組)系主任之核准。
  - 二、凡前一學年不及格之必修課程及各系(組)之基礎科目，應儘先補修。
  - 三、凡有先後修習順序之課程，不准顛倒修習，各系組應嚴加審核，學生必須遵守。
  - 四、有實驗、實習之課程，未修本課者，不得先修實驗、實習課程。
  - 五、重補修必修科目依本系(組)規定之學分數核計；若修習科目名稱不同而內容相近，須書面報請系(組)主任及教務處核准後始得修習。
  - 六、凡全學年之課程，如僅修一學期者，學分不列入畢業學分數。
  - 七、同一課程修習多次，僅承認其及格之第一次為畢業學分。
  - 八、不得選修上課時間衝突之科目。
  - 九、轉系生及轉學生在原系(組)或原校修習為
- 第六條：學生修習體育、軍訓、語文實習等課程有關規定如下：
  - 一、體育為每學期必修課程，依『體育選課辦法』修習之。
  - 二、軍訓課程為一、二年級必修課程，未修畢規定之軍訓，不得畢業。
  - 三、語文實習課程依本校語文中心作業規程規定修習之。
- 第七條：學生所修課程(含學業、體育)科目成績不及格者，均不得補考，必修科目應令重修；軍訓成績不及格達五十分以上，得予補考。
- 第八條：選課作業依左列程序分別負責處理：
  - 一、初(預)選：每學期學生依選課表上所列之必修科目辦理選課。
  - 二、加退選：每學期開學一週後，學生依試聽情形持選課表辦理加退選。
  - 三、學生於規定時間內持選課表親自辦理選課。加退選結束後，列印選課清單交學生核對，如有錯誤須於規定時間辦理更正。
  - 四、各系(組)依本辦法及系組必修科目表輔導學生選課，並詳加審查各生選課資料是否為本系組之畢業學分，查核後將選課表送交註冊組。
  - 五、註冊組複審各系(組)選課資料，並處理。延長修業年限補修學分者，如係補修下學期學分，得於上學期依規定辦妥註冊手續選課或辦理休學手續。
- 第九條：延長修業年限補修學分者，如係補修下學期學分，得於上學期依規定辦妥註冊手續選課或辦理休學手續。
- 第十條：本校依教學空間與設備之考量，適度開放日、夜間部學生互選學分，其規定如下：
  - 一、日、夜間部三、四年級學生因特殊需要，得申請互選學分。
  - 二、日間部學生至夜間部選課每學期以六學分為上限，夜間部學生至日間部選課每學期以六學分為限，不得少於九學分，在日間部修習學分數不得超過該學期修習學分數三分之一。
  - 三、申請方式：於每學期註冊時填具申請表，送交日、夜間部兩方系主任及教務處同意後，於加退選時辦理選課，悉依規定辦理，逾期不予受理。
- 第十一條：學生初選選資料係依本班級所開課程建立，逾期未辦加退選者，以本班課程資料為本學期成績考核之依據，不得異議。
- 第十二條：選課有關注意事項，隨時公佈於各系(組)及教務處公佈欄，並刊登華夏導報，如未規定辦理者，由教務處視情節輕重簽請訓導處懲處之。
- 第十三條：本辦法經行政會議通過後實施，修正時亦同；未盡事宜悉依本校學則及有關規章辦理。

# 八十一學年度第一學期 獎學金申請第二十次公告

課外活動組提供

獎學金名稱	期別	金額與名額	申請資格	附繳證件及截止日	備註
八一一一五 俞鴻鈞先生暨夫人梁毓光女士紀念獎學金	學期一名七名	元任五百	限本校日間部二、三、四年級學生，在學期學業在全班前五分之一(由系主任證明)、操行80分以上、體育、軍訓及格且未領其他獎學金及補助費之清寒學生申請。	1.申請書 2.上學期成績單 3.以殘障且家境清寒者優先 12月20日止由學務處校章辦	本獎學金審核，不合即退件。
八一五 章郭延霞女士獎學金	學期二名	元任五百	限日間部二、三、四年級學生，學業、操行80分以上、家境特殊清寒且未領其他獎學金及補助費者。	1.申請書(加註主任推薦) 2.上學年成績單 3.清寒證明 4.五百字自傳 12月20日止	"
八一五 謝力中獎學金	學期一名四元	元任五百	限應用數學系四、五年級學生，學業優良且未領其他獎學金者申請。	1.申請書(加註系主任推薦) 2.上學年成績單 12月20日止	"
八一五 黃社經先生獎學金	學期一名九元	元	本校藝研所及中研所二、三年級以上學生家境清寒，未領其他獎助金者(含教育部各項獎助學金)品行學業成績優良者。	1.申請書(加註所長推薦語) 2.上學年成績單 12月20日止由學務處校章辦	以學業成績較高者優先獲領
八一五 朱慶堂先生獎學金	學期二名每五元	元	會計系一、二、三年級學生，學業、操行成績均在八十分以上，軍訓、體育七十分以上且未領其他獎學金者申請。	1.申請書 2.上學期成績單 3.系主任推薦申請 12月20日止由學務處校章辦	需義務協助系內事務
八一六 林榮三文化公益基金會	全校十名每名三元	元	限本校日間部二、三、四年級學生，學業、操行平均在75分以上，家境特殊清寒、確實需要獎助者並經教授簽名具函推薦。	1.申請書 2.上學年成績單 3.學生證影本 4.戶籍謄本或戶口名簿 5.家境清寒自述三百字 12月20日止	本獎學金由學務處校章辦

# 八十一學年度第二學期 PC處理學生選課注意事項

教務處提供

## 採用PC選課原因：

本校自行政作業電腦化後，選課處理方式歷經抽卡、劃卡、填表輸入三個時期，其錯誤率與處理時間太長，影響後續工作進度，遭到詬病，故尋求各種改進方式。

鑑於學校添購各種辦公室現代化設備，決定採用PC現場處理選課，上學期夜間部試辦情形良好，日間部自八十一學年度第二學期選課起實施。

PC選課處理能達到下列優點：一、大幅降低學生選課錯誤率。二、學生迅速、明確掌握自己選課狀況。三、縮短作業時程，提高工作效率。四、達到選課公平性、合理性。

## 選課前之注意事項：

81、12、10發予下學期選課參考表，檢視表列科目，是否為要選科目？

表列上學期已選、下學期續開，本班下學期單開必修科目；輔系、雙學位、夜間部所選科目均列印，單獨開班輔系不印；一般體育不列印，大一體育除外。

注意各系組公佈之課表，先預定所要加退選科目，註記於選課參考表上，並請瞭解選課作業時間，確實依規定時間辦理。

## 選課時間表

配合電腦容量、選課優先次序問題，請依規定時間選課，可與助教預約

學生身份	本系開課科目	外系開課科目	選課更正
研究生	81.12.10.上午	81.12.10.下午	82.2.25.
延長修業生	81.12.14.上午 (加退選)	退選：81.12.14.上午 加選：81.12.17.上午	82.2.24.上午
四年級	81.12.14.上午 (加退選)	退選：81.12.14.上午 加選：81.12.17.上午	82.2.25.上午
三年級	81.12.14.下午 (加退選)	退選：81.12.14.下午 加選：81.12.17.下午	82.2.25.下午
二年級	81.12.15.上午 (加退選)	退選：81.12.15.上午 加選：81.12.18.上午	82.2.26.上午
一年級	81.12.15.下午 (加退選)	退選：81.12.15.下午 加選：81.12.18.下午	82.2.26.下午

選修單獨開班輔系科目者 牽涉繳費問題，於82.2.26.辦理加選、繳費，便於統計

日、夜互選 配合夜間部選課時間，於82.2.24.辦理

選課方式：一般學科(含輔系、雙學位、教務處開課科目)，均採PC線上處理。

加選體育、語文實習牽涉志願、空間問題，則採填寫志願表加選方式。

## 如何辦理本系組加退選？

依規定時間至本系組辦公室辦理。填寫本系選課電腦輸入表請助教審查、處理。

助教操作PC處理選課(若資料量大，可先繳表，由助教視情況處理)。加退選完成後，再度與助教確定公佈選課結果時間與方式，離開；由下一位同學繼續。

## 如何加退選外系課程？

依規定時間至各系組辦公室辦理(依開課系組)。

可在選課參考表上先將退、加科目註記，以方便作業。填寫綠色選課電腦輸入單(各系助教處均有，一系一張，分開填)。

## 如何查詢課程開課資料？

教務處走廊大課表，公佈各系組上課時間、地點、課程資料，可前往查詢。

各系組PC中，存有全校各系組之課程，亦可查詢，唯作業時，須處理選課資料，無法立即查詢，可利用空檔，由助教協助查詢。

## 體育、語文實習怎麼加退選？

體育為必修，依過去選課方式，填寫志願表。大一體育加退選，可直接於該開課系組加退選。

語文實習加選，填志願表；退選則至開課系組直接退選(填電腦輸入單)。

## 輔系、雙學位選課如何辦理？

視同外系選課辦理，凡隨班附讀之科目，與一般課程外系選課時間相同。

輔系(單獨開班)之科目，則牽涉繳費，須集中於82.2.26.一併辦理。

## 選PRO開課(教務處)科目辦理時間？

於81.12.17.外系選課當天時間內辦理，視同外系選課，填電腦輸入單。注意課務組公告說明。

## 選課可否更正？

下學期開學時，將選課處理結果(含體育等)，列印選課清單，供學生核對。開學一週後，學生若須辦理選課更正，可於規定時間至各系組更正。

## 有什麼規定，應確實注意？

修習學分上下限規定，須遵守(一年級25-16，二、三年級22-16，四年級22-9學分)。上學期成績平均八十分以上者，可超修至廿八學分。

凡未依規定修習，超高學分若經協調未退選，由本處刪除至學分限制內；不足學分者，則勒令休學。

選課不得衝堂，衝堂科目以零分計算。

所有選課資料印表，須仔細核對，班別、組別特別留意是否有錯。依各系組、各年級辦理時間，確實辦理，並請詳細閱讀選課辦法及相關規定，確實遵守。

**國樂社成果展本週四舉行**

德文三/劉麗萍

寒冬的華園，總飄著雨；每每在「狂風暴雨」中，急速衝入大仁館直奔四樓國樂社——我們的避風港！頓時一陣暖意湧上心頭；集聚走廊練琴的人兒，嬉笑玩鬧的夥伴，認識的，不認識的，一切都是如此的陌生卻又如此熟悉，在國樂的世界裡，無須言語，彼此的默契在音符中自然形成。

教學、練功是國樂社員每日例行活動，除了師長的諄諄教誨外，同門師兄弟也互不相切切磋琢磨。期末將至，大家夥更是磨拳擦掌，蠢蠢欲動，急欲在「成果展」上出招，與其他樂器互相「較量」。每學期的成果展，演出者多是初學者，或許技巧青澀，甚至荒腔走板，但是藉著彼此熟悉的樂器、曲調，演奏者吸取演出經驗，同時也與聆聽者進行了一段心靈對話，我們還準備了湯圓，在冬至前讓大家暖暖身子，更藉著一碗碗熱騰騰的湯圓，傳達一份暖心的心意。在這飄雨寒冷的歲末，等吃了這碗熱騰騰的湯圓，又長了一歲的我們，便期準備過個好年囉！

註：原訂本月十八日的「湯圓晚會」，因鑑於十九日起的連續假期，遠達的同學須提早返鄉，為使每個國樂社員都能前來吃湯圓，遂決定提前一晚，於十七日與「成果展」合併，屆時請大家來聽國樂、吃湯圓，一起同樂！

**即日起退費**

購雞者致歉。

雞隻，特藉此向訂購者致歉。

法順利領到訂購的雞隻，特藉此向訂購者致歉。

導致銷售過程中，有部分的購買者無法順利領到訂購的雞隻，特藉此向訂購者致歉。

與表示，由於他個人之失察，未能統計好雞群的數量，導致銷售過程中，有部分的購買者無法順利領到訂購的雞隻，特藉此向訂購者致歉。

室辦理退費。

據雞舍舍長彭武

即日退費

領取雞隻者，請於即日起至十八日中午十二時至一時，至大功該系圖書室辦理退費。

產系訂購雞隻而尚未領取雞隻者，請於即日起至十八日中午十二時至一時，至大功該系圖書室辦理退費。

據雞舍舍長彭武

